

681284-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Credit granting services – Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu złotowego z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Stawiguda w 2026 r. oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań

OJ S 191/2026 02/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Stawiguda

R-phost: przetargi@stawiguda.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu złotowego z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Stawiguda w 2026 r. oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 18.724.735,54 PLN (słownie: osiemnaście milionów siedemset dwadzieścia cztery tysiące siedemset trzydzieści pięć zł 54/100 PLN) przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Stawiguda w 2026 r. oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Kredyt zostanie zaciągnięty na okres 11 lat, z uwzględnieniem sześciomiesięcznej karencji w spłacie kapitału.

Aitheantóir an nós imeachta: 94aee8be-2f40-4ea6-8e11-26d7a7727dd4

Aitheantóir inmheánach: ZP.271.1.35.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66113000 Credit granting services

Aicmiú breise (cpv): 66110000 Banking services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stawiguda

Cód poist: 11-034

Foroinn tíre (NUTS): Olsztyński (PL622)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp

Éilliú: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Dotyczy art. 108 ust. 2 ustawy Pzp

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Calaois: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Ponadto zastosowanie znajduje zakaz udzielenia zamówienia określony w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, z późn. zm.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu złotowego z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Stawiguda w 2026 r. oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 18.724.735,54 PLN (słownie: osiemnaście milionów siedemset dwadzieścia cztery tysiące siedemset trzydzieści pięć zł 54/100 PLN) przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Stawiguda w 2026 r. oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Kredyt zostanie zaciągnięty na okres 11 lat, z uwzględnieniem sześciomiesięcznej karencji w spłacie kapitału.

Aitheantóir inmheánach: ZP.271.1.36.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66113000 Credit granting services

Aicmiú breise (cpv): 66110000 Banking services

Cainníocht: 1

5.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Olsztyński (PL622)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 15/05/2036

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu, jeżeli wykaże, że posiada uprawnienia do prowadzenia działalności bankowej oraz wykonywania czynności bankowych objętych przedmiotem zamówienia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe. W przypadku banku krajowego wymagane jest właściwe zezwolenie, a w przypadku instytucji kredytowej z innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej - dokument potwierdzający uprawnienie do prowadzenia działalności na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na zasadach określonych w Prawie bankowym. W przypadku, o którym mowa w art. 178 ust. 1 Prawa bankowego, dopuszcza się dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie tej ustawy.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: 100%

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://stawiguda.ezamawiajacy.pl/pn/STAWIGUDA/demand/323752/notice/public/details>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://stawiguda.ezamawiajacy.pl/pn/STAWIGUDA/demand/323752/notice/public/details>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Stawiguda

Uimhir chlárúcháin: 7393841584

Seoladh poist: ul. Olsztyńska 10

Baile: Stawiguda

Cód poist: 11-034

Foroinn tíre (NUTS): Olsztyński (PL622)

Tír: An Pholainn

R-phost: przetargi@stawiguda.pl

Teil.: 89 512 62 02

Seoladh idirlín: <https://bip.stawiguda.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://stawiguda.ezamawiajacy.pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://stawiguda.ezamawiajacy.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Olsztyński (PL622)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: 22 458 78 40

Facs: 22 458 78 00

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: cfd580f6-ac17-4390-8424-e8e7c8017c60 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 01/10/2026 08:51:41 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 681284-2026

Uimhir eagráin IO S: 191/2026

Dáta foilsithe: 02/10/2026